**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 34 (1946)

**Heft:** 699

**Artikel:** Les femmes et l'assurance-vieillesse : une lettre à M. Stampfli,

conseiller fédéral

Autor: Stampfli

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-265695

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pour tous vos DÉMÉNAGEMENTS et

A. NATURAL LE COULTRE & Cie S. A.

GENÈVE

Tél. 5.12.55





PAPETERIE BRIQUET Rue du Marché 38 GENEVE Téléphone 4.10.98

Errata: Nos lectrices auront corrigé d'elles-mêmes le chiffre du résultat du vote au Conseil National: ce furent 104 oui (et non 184!) pour le postulat Oprecht, et 32 contre.

### Les femmes et l'assurance-vieillesse

Une lettre à M. Stampfli, conseiller fédéral.

vœux à son sujet. Entre temps nous avons ap-pris que l'on a renoncé au projet de former une grande commission d'experts, la petite comune grande commission d'experts, la petite com-mission d'experts étant d'accord sur presque tous les points et ayant rédigé un rapport adap-té à toutes les couches de la population. Nous comprenons fort bien que, dans ces circonstan-ces, on ait renoncé à la formation d'une grande commission, mais nous voudrions exprimer notre

#### Morel Pharmacie

2, rue d'Italie - VEVEY

Corsets Gaby A. BASSIN VEVEY



# La Société de ANOUE

VOUS OFFRE TOUS LES AVANTAGES D'UNE GRANDE BANOUE MODERNE

GENEVE

Cornavin - Eaux-Vives Plainpalais - Carouge

Capital-Actions & Réserves : Fr. 195 millions

# POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1º

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

# CAISSE D'EPARGNE

DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

Réserves et dépôts 125,000,000

Dépôts de 1 à 20.000 COUPONS - GARDE DE TITRES

Corraterie 4

# LAINES ET BAS Articles de bébés

étonnement que la moitié de la population suisse, les femmes, n'aient pas eu l'occasion de sui-vre directement les débats et qu'une fois de plus elles aient été acculées à l'unique voie de la pétition. Ceci bien que, lors de la formation de la petite commission, une représentation plus importante leur eût été promise pour la grande commission.

commission.

Nous regrettons infiniment que notre requête antérieure, de nommer une femme au moins dans la petite commission, n'ait pas été écoutée, d'autant plus que celle-ci, comme nous l'apprend la presse, fut élargie par la nomination de personnalités qui n'étaient pas des experts, mais des représentants d'autres associations suisses, par exemple d'organisations économiques.

Veuillez agréer, Monsieur le Conseiller fédéral. I expression de notre haute considération.

ral, l'expression de notre haute considération.

Alliance nationale de sociétés féminines suisses.
Alliance suisse des Unions chrétiennes de

ieunes filles. Société d'utilité publique des femmes

Association suisse des femmes universi-

Union suisse des amies de la jeune fille. Groupe des femmes socialistes de Suisse. Schweiz. Verband Frauenhilfe.

#### LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE

Avenue de Beaumont 48
ÉCOLE CANTONALE DE PUÉRICULTURE

FREY - WICKY TISSUS - VEVEY

TROUSSEAUX

Le Portail Blanc

WHITE GATES English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: "White Gates'

Tous les combustibles

#### ANTHRACOKE S. A.

Successeurs de Emile DUPONT et MAROLF & Cie

Place des Eaux-Vives 8

Téléphones: 4.32.59 4.32.58

Branche suisse de la Ligue internationale pour la paix et la liberté. Union des coopératrices suisses.

Schweiz, Lehrerinnenverein,
Association Suisse pour le Suffrage fé-minin et 21 autres associations suisses et cantonales.

#### Dans les cantons

#### Le suffrage féminin dans le canton de Bâle-ville.

La presse quotidienne a rendu compte de la discussion intervenue au Grand Conseil de Bâle-Ville, le 20 décembre, sur le suffrage féminin, demandé par une motion déposée le 16 novembre 1944, et le renvoi de la discussion jusqu'è ce que soit éclaircie la question des étrangères devenant Suissesses par leur mariage. Il est extrêmement intéressant de parcourir Vexposé des motifs du Conseil d'Etat

dont tous les membres sont favorables à la revision de la Constitution cantonale, car la réforme est avant tout, dit-il, une question de justice. Après avoir rappelé les votations populaires de 1920 et de 1927, qui repoussèrent à une forte majorité la réforme proposée, après avoir énuméré les motions et les initiatives déposées dans douze autres cantons, le Conseili

Pour tous vos MÉDICAMENTS

Pharmacie Golaz

La plus ancienne pharmacie de la région L. Dessemontet . Vevey . Pl. du Temple 2 . Tél. 5.30.05

Mme Marleine MODES - VEVEY

vous trouverez le coiffant personnel

# POUR CONSTRUIRE A FORFAIT COMPLET - DE **CHAFFARD & HUTTERLI**

69, RUE DE LAUSANNE :: TÉL. 2.67.32 Fondée en 1911 PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

## La Pharmacie MARKIEWICZ

24, Corraterie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies.

Produits de première qualité aux prix les plus modérés. Pas de personnel non qualifié.



9, rue de la Confédération GENÈVE

LAUSANNE

d'Etat expose toutes les raisons qui militent pour que la Suissesse enfin devienne une ci-toyenne, jouissant de ses droits civiques actifs et passifs. L'activité principale de la femme se trouve dans la famille, mais il faut reconnaître que l'Etat peu à peu a retiré à la femme une bonne partie de ses tâches familiales: éducation, instruction, devoirs sociaux, assistance; sur les 93.100 femmes habitant le demi-canton, 34.188 gagnent leur vie (y compris les rentières et les pensionnées); 28.036 ont une activité profesionnelle; 3222 sont chefs d'entreprise, 20.097 ou-vrières; ces chiffres à eux seuls font réfléchir; il èst naturel que les 34.188 femmes qui gagnent leur vie désirent exercer leur influence sur les lois qui régissent leurs professions; c'est la justice qui veut qu'elles participent à la politique qui règle leurs conditions de vie, alors qu'on leur inflige le poids des impôts. La patrie a mobilisé des femmes: 2573 Bâloises ont été recrutées dans le service complémentaire féminin; le hatrille de protection définance paracteit de le bataillon de protection aérienne comptait 101 téléphonistes et 198 samaritaines ; 32.834 femmes étaient pompiers d'immeuble. Les femmes trouveront de nouveaux remèdes

de nouvelles solutions aux problèmes sociaux et économiques. Le temps de guerre a montré leur sens des responsabilités; leur intelligence, leur culture, leur patriotisme leur aideront à tra-vailler pour le bien commun. Le Conseil d'Etat a étudié la possibilité d'or-ganiser une consultation des futures électrices; si

utile que soit une telle consultation pour la pro-pagande suffragiste, l'Exécutif y a renoncé, car cette consultation ne saurait être une votation au sens légal du mot; elle n'aurait pas de au sens legal du mot; elle n'aurait pas de valeur légale; elle ne saurait cadrer avec le sé-rieux et la dignité que comporte une votation, pas plus qu'avec la future votation populaire. On ne saurait assez recommander la lecture, de l'exposé des motifs bâlois aux gouvernements et aux électeurs des douze autres cantons qui de-

vront, eux aussi, se prononcer prochainement sur cette réforme, déjà acquise dans le monde

### Carnet de la Quinzaine

GENÈVE: Union Chrétienne Jeunes Filles, Ta-connerie, 5, 2<sup>me</sup> étage, à 17 h. 15: Cours d'instruction civique, 1<sup>re</sup> séance: La femme dans la famille, sifuation légale résultant du mariage, par M. Jean-Jacques Gautier, avocat. Cette séance est publique.

Floriana Institut pédagogique privé
Pontaise 15 — LAUSANNE Tél. 2.92.27 Formation de gouvernantes-institutrices pour familles sussessimments of the sussessimples of

Préparation d'assistantes

pour Homes d'enfants, Colonies de vacance Maisons de refuge, etc. Professeurs diplômés, Diplômes, Placemer des élèves assuré.

# HOTEL DE LA PAIX LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en vogue
AU COUP DE SOLEIL" avec Edith et Gilles Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

Monsieur le Conseiller fédéral, Les associations féminines soussignées ont, avec

grand intérêt, pris connaissance du rapport de la commission fédérale des experts pour l'in-troduction de l'Assurance-vieillesse et survivants. Elles l'ont étudié à fond et ont exprimé leurs

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines, Soutiens-gorge.

Mesures - Réparations - Transformations

Corsets Gaby 6, Place de l'Ancien-Port



Demandez

Mauvement

Féministe

les kiosques

dans tous

MERCIÈRE VEVEY La bonne maison spéciale de BONNETERIE LINGERIE J. Dormond